

Gebrauchsanweisung

Serie CareWell®
universelle Transfer- &
Wickelliege

MobiCare

Sehr geehrte Kundin,
sehr geehrter Kunde!

Wir möchten Ihnen für das entgegen-
gebrachte Vertrauen und den Kauf unseres
Produktes danken.

Der Wickeltisch CareWell® MobiCare zeichnet
sich durch seine Qualität, Sicherheit und
einfache Bedienung aus.

Damit Sie dieses Hilfsmittel optimal
nutzen können, bitten wir Sie und
evtl. andere Nutzer oder Betreuer
diese Gebrauchsanweisung sorgfältig
durchzulesen.



**Bitte lesen Sie die Anleitung vor dem
ersten Gebrauch sorgfältig durch und
nutzen Sie das Produkt sachgemäß!**

2 Inhaltsverzeichnis

Thema	Seite
1 Vorwort	3
2 Inhaltsverzeichnis	4
3 Sicherheitshinweise	5
4 Gewährleistung und Produkthaftung	9
5 CE-Label und Position	9
6 Indikationen und Prophylaxen	10
7 Verwendungszweck	10
8 Produktübersicht	11
8.1 Grundmodell	11
8.2 Zubehör / Optionen	12
9 Inbetriebnahme	13
10 Montage und Einstellungen	14
10.1 Grundmodell	14
11 Typen und Zubehör	18
11.1 Grundmodell	18
12 Technische Daten	20
13 Reinigung und Desinfektion	22
14 Wartung und Instandsetzung	24
15 Nutzungsdauer und Wiedereinsatz	24
16 Störungen, Reparatur, Ersatzteile	26
17 Aufbewahrung	28

3 Sicherheitshinweise

Der Wickeltisch CareWell® MobiCare ist mit dem CE-Zeichen versehen und wurde nach neuesten Erkenntnissen entwickelt. Die Herstellung unterliegt einer ständigen Qualitätskontrolle.

Lesen Sie die Gebrauchsanweisung sorgfältig durch, bevor Sie den Wickeltisch in Betrieb nehmen.

Die Gebrauchsanweisung ist ein integraler Bestandteil des Hilfsmittels. Im Falle eines Verlustes fordern Sie eine Kopie an oder laden sie sich diese aus dem Downloadbereich unserer Homepage www.ato-form.com herunter. Bewahren Sie die Gebrauchsanweisung sorgfältig an einem Ort auf, an dem das Pflege- und Wartungspersonal Zugang hat.

Die Gebrauchsanweisung ersetzt nicht vollständig die Erfahrungen des

Pflegepersonals oder Anwenders, die sie z. B. durch die Teilnahme an Schulungen erworben haben. Im Falle von spezifischen und schwierigen Einsätzen repräsentiert diese Gebrauchsanweisung lediglich eine Anleitung der wichtigsten Handhabungen.

Vergewissern Sie sich, dass alle Nutzer oder Betreuer die Nutzung des Hilfsmittels und die Bedeutung der Symbole die am Produkt angebracht sind, verstanden haben.

Unfälle können verhindert werden, indem Sie die technischen Hinweise gemäß den entsprechenden EWG Richtlinien befolgen.

Schutzvorrichtungen, Etiketten und Warnhinweise dürfen nicht entfernt werden.

Der CareWell® MobiCare ist bis 225 kg und das Modell HD2000 bis 500 kg belastbar.

 **Eine regelmäßige Kontrolle durch Ihren Fachhändler (mindestens 1x pro Jahr) verlängert die Lebensdauer des Wickeltisches und gibt Ihnen Sicherheit. Siehe hierzu auch Wartung und Instandsetzung.**

3 Sicherheitshinweise

- Lesen Sie vor der Montage bzw. dem Gebrauch des Wickeltisches CareWell® MobiCare die Hinweise der vorliegenden Gebrauchsanweisung aufmerksam durch, da diese für Ihre Sicherheit und als Leitfaden für den korrekten Gebrauch und die korrekte Wartung des Produktes verfasst wurde. Die Gebrauchsanweisung ist Bestandteil der Lieferung und sollte für spätere Zugriffe sorgfältig aufbewahrt werden.
- Die Gebrauchsanweisung richtet sich an die Händler und Nutzer (bzw. deren mögliche Betreuer) des Wickeltisches CareWell® MobiCare. Sie enthält Angaben über den korrekten Einsatz des Produktes, kann aber die nötige Erfahrung des Nutzers bzw. der Betreuer im Umgang mit dem Hilfsmittel nicht ersetzen.
- Ihr Händler ist angehalten, Ihnen das Produkt betriebsbereit zu übergeben, Ihnen die Funktionen und technischen Daten des Hilfsmittels genauestens zu erklären, sowie Ihnen die nötige Hilfestellung und Einweisung für einen richtigen und effizienten Einsatz zukommen zu lassen.
- Die Angaben der Gebrauchsanweisung beziehen sich auf den Zeitpunkt, in welchem das Produkt in den Handel gebracht wurde. Der Hersteller behält sich das Recht vor, alle sich als notwendig erweisenden Änderungen am Hilfsmittel selbst und in der zugehörigen Gebrauchsanweisung vorzunehmen, ohne dazu verpflichtet zu sein, die jeweils vorhergehenden Hilfsmittel und entsprechenden Gebrauchsanweisungen ändern zu müssen.
- Der Wickeltisch CareWell® MobiCare darf nicht ohne die ständige Anwesenheit einer qualifizierten Person bzw. Familienmitglieds des Nutzers zum Einsatz kommen.
- Lassen Sie den Nutzer niemals mit dem Hilfsmittel allein.
- Der CareWell® MobiCare darf nur von Personen benutzt werden, die sich mit den Normen und Vorschriften der vorliegenden Gebrauchsanweisung vertraut gemacht haben.
- Der CareWell® MobiCare darf nur von Personen mit geeigneter Statur und körperlicher Eignung benutzt werden.
- Platzieren Sie nie einen Nutzer in einem Hilfsmittel, welches nicht auf seine Körpergröße oder sein Gewicht abgestimmt ist.
- Nehmen Sie Einstellungen nur in unbelastetem Zustand vor.
- Auf dem von ihnen erworbenen Produkt dürfen keine zu heißen Behälter oder Objekte abgestellt werden, da hierdurch das Hilfsmittel beschädigt werden kann.
- Belasten Sie das Hilfsmittel nicht mit schweren Gegenständen, weil dadurch die Struktur, der Schwerpunkt und somit das Gleichgewicht beeinträchtigt wird.
- Überzeugen Sie sich stets davon, dass sich im Einsatzbereich des Hilfsmittels keine Hindernisse, wie z.B. Teppiche, Treppen oder auf dem Boden liegende

- Objekte befinden, die zum Umkippen des Wickeltisches CareWell® MobiCare führen könnten.
- Räumen Sie alle Gegenstände und Objekte aus dem Weg, welche beim Einsatz des Hilfsmittels evtl. angestoßen werden und herabfallen können.
 - Setzen Sie das Hilfsmittel niemals auf unwegsamem Gelände, stark geneigten Flächen oder Treppen ein.
 - Verwenden Sie das RehaHilfsmittel nicht, ohne sich zuvor von der vollständigen und korrekten Anbringung der Sicherheitsgurte – falls vorhanden – überzeugt zu haben.
 - Kontrollieren Sie vor jedem Einsatz des Hilfsmittels, dass alle regulierbaren Teile stets festgestellt sind.
 - Die Bremsen sind beim Abstellen des Gerätes bzw. bei Nichtbenutzung festzustellen.
 - Betätigen Sie beim Anhalten, wenn für einen gesicherten Stand notwendig, die Feststellbremsen.
 - Die Bremsen sind immer bei Inbetriebnahme oder vor dem Ein- bzw. Verstellen von Funktionen oder Zubehör zu betätigen.
 - Beachten Sie bei der gleichzeitigen Verwendung mehrerer RehaHilfsmittel die sicherheitsrelevanten Informationen der einzelnen Hilfsmittel als auch die der Gesamteinheit.
 - Alle Aspekte der räumlichen Einflüsse (unebene, nasse oder glatte Böden, Stufen oder ähnliches) müssen dem Betreuer bzw. Nutzer bekannt sein und berücksichtigt werden.
 - Verwenden Sie den CareWell® MobiCare nicht, ohne vorher die Räder des Hilfsmittels zu prüfen.
 - Bei nassen bzw. verschmutzten Rädern kann sich die Bremswirkung verringern.
 - Prüfen Sie regelmäßig, ob Schrauben, Griffe etc. fest angezogen sind. Abgenutzte oder defekte Teile müssen sofort repariert oder ersetzt werden. Dies ist besonders für den gefahrlosen Einsatz des Hilfsmittels wichtig! Prüfen Sie sorgfältig Spannvorrichtungen und dergleichen auf festen Halt.
 - Benutzen Sie das Produkt nicht, wenn Teile davon beschädigt sind oder gar fehlen. Diese dürfen nur mit Originalteilen ersetzt werden.
 - Führen Sie keinerlei Eingriffe oder Maßnahmen durch, wenn Sie sich nicht ganz sicher über deren Auswirkungen sind. Wenden Sie sich zu Ihrer Sicherheit an den nächsten technischen Service oder auch direkt an den Hersteller.
 - Bei Unfällen oder Funktionsstörungen wenden Sie sich an Ihren Fachhändler oder den Hersteller, von dem Sie das Hilfsmittel bezogen haben.
 - Der Hersteller übernimmt keinerlei Verantwortung für Schäden an Personen, Objekten oder Tieren, die auf Grund ungeeigneten oder falschen Einsatzes des Hilfsmittels durch den Nutzer oder Dritte, durch falsche Montage von Teilen und Zubehör, durch Nachlässigkeit in der Wartung, durch nicht genehmigte Eingriffe oder Änderungen, durch den Einsatz nicht originaler Ersatzteile oder Zubehör, durch nicht vorhersehbare außergewöhnliche Ereignisse oder durch Nichtbeachtung

der Vorschriften in der vorliegenden Gebrauchsanweisung eingetreten sind.

- Reinigen Sie den Wickeltisches CareWell® MobiCare gemäß der Vorschriften im Kapitel „Reinigung“.
- Achten Sie darauf, dass das Produkt vor dem Einsatz mit dem Nutzer gemäß den Reinigungsvorschriften gereinigt und wenn indiziert desinfiziert wird.
- Alle im Zusammenhang mit dem Produkt auftretenden schwerwiegenden Vorfälle sind dem Hersteller (ATO FORM GmbH) und der zuständigen Behörde des Landes, in dem der Anwender niedergelassen ist, zu melden.

Wir entwickeln ständig neue Hilfsmittel und verbessern die bestehenden Produkte. Anregungen jeder Art nehmen wir gerne entgegen.

4 Gewährleistung und Produkthaftung

Für neue Produkte der ATO FORM GmbH hat der private Nutzer, wie im Rahmen des Verbraucherschutzgesetzes geregelt, Anspruch auf die gesetzliche Gewährleistungsfrist von 2 Jahren ab Anschaffung. Bitte bewahren Sie die Unterlagen für die Anschaffung sorgfältig auf.

Haben Sie das Produkt außerhalb Deutschlands erworben, gelten die am Ort jeweils gültigen gesetzlichen Bestimmungen.

Es dürfen nur Original-Ersatzteile und Zubehör verwendet werden. Bei Nichtbeachtung bzw. Reparaturen oder Änderungen an dem CareWell® MobiCare oder dessen Bestandteilen durch nicht autorisierte Personen, erlischt der Gewährleistungsanspruch.

Die Herstellerverpflichtungen gehen dann auf denjenigen über, der die Abänderungen vornimmt.

Jede Produkthaftung seitens des Herstellers oder dessen Vertreters wird in diesen Fällen im voraus ausgeschlossen.

Von der Gewährleistung ausgenommen sind Verbrauchsmaterialien und periodische Instandhaltung, sowie Schäden, die auf unsachgemäßen Gebrauch, auf Verschleiß oder auf Eingriffe durch Dritte, zurückzuführen sind.

Durch eine Reparatur oder Ersatzlieferung im Rahmen des Gewährleistungsanspruchs wird die Gewährleistungsfrist, mit Ausnahme der ausgetauschten Teile, nicht verlängert.

Anerkennung von Gewährleistung schließt jede Anfrage für vorübergehenden Ersatz mit ähnlicher Ausstattung aus, mit der Ausnahme einer vorherigen Vereinbarung zwischen beiden Parteien.

5 CE-Label und Position

Das CE-Label mit den Angaben zum Hersteller, Artikel- und Seriennummer sowie Produktdatum befindet sich am Grundgestell gegenüber der Akkueinheit / Kontrollbox. (siehe auch Produktübersicht, Seite 11).



6 Indikationen und Prophylaxen

Indikationen

- Lähmungen der unteren Extremitäten
- Muskelerkrankungen
- Personen mit fehlender Mobilität
- Und vieles mehr

Kontraindikationen

- Sturzgefährdete Personen
- Epilepsie

Die Liste der Kontraindikationen gibt keine Garantie auf Vollständigkeit. Der Allgemeinzustand des Patienten ist ein wichtiger Bestandteil der Risikobewertung. Im individuellen Fall liegt die Entscheidung beim behandelnden Arzt. Dieser wägt die Risiken gegen die zu erwartenden Vorteile ab.

7 Verwendungszweck

Das Hilfsmittel muss durch einen Arzt verschrieben werden, der zuvor geprüft und festgestellt hat, ob der CareWell® MobiCare zur Erreichung der individuellen Therapieziele des Nutzers geeignet ist. Zudem hat der Arzt die Eignung des Hilfsmittels bezüglich Maße, Gewicht sowie Annahme des Hilfsmittels durch den Nutzer festgestellt.

Die Auslieferung des Produkts erfolgt über einen hierfür autorisierten Händler gemäß den Vorschriften des Einsatzlandes und unter strenger Einhaltung der Angaben und Hinweise der Gebrauchsanweisung für die Einstellung des Hilfsmittels ausgehend von den Maßen des Nutzers. Nur die Einhaltung der Vorschriften und Hinweise können zu positiven ergonomischen Effekten führen.

Wir wünschen Ihnen einen erfolgreichen Einsatz des Wickeltisch CareWell® MobiCare.

8 Produktübersicht

8.1 Grundmodell

- | | |
|---|-----------------------|
| 1. Grundgestell mit Schutzblech | 5. Handbedienung |
| 2. Sicherheitslenkrollen einzeln feststellbar | 6. Papierrollenhalter |
| 3. Akkueinheit | 7. Seitenschutz |
| 4. Steuerbox | 8. CE-Label |



8. Zubehör / Optionen

Für diese Produkte sind nach aktuellem Stand keine Zubehöre verfügbar.

Die vollständige Übersicht über unser umfangreiches Angebot an Zubehör für den CareWell MobiCare finden Sie unter dem Punkt **11.2 Typen und Zubehör** auf Seite 18.

9 Inbetriebnahme

Der Händler ist gehalten, das Hilfsmittel aus-zupacken, sicher zu stellen, dass die im Liefer-umfang aufgeführten Bau- bzw. Zubehörteile vollständig vorhanden und unbeschädigt sind sowie dem Käufer die ersten Einweisun-gen für den Gebrauch zukommen zu lassen. Vor allem muss der Händler die gesamte vorliegende Gebrauchsanweisung sorgfäl-tig durchlesen, um sie dem Kunden in allen Einzelheiten erklären zu können.

Auf diese Weise, d. h. mit Hilfe des Händlers, müssen sich sowohl der Nutzer als auch seine Betreuer mit der richtigen Einstellung des Hilfsmittels vertraut machen.

Ist die Vorführung beendet, muss sich der Händler davon überzeugen, dass der Nutzer und/oder die Betreuer die Grundlagenfunk-tionen des Hilfsmittels verstanden haben. Nur so können Gefahrensituationen für den Nutzer vermieden werden.

Diese oben genannten Voraussetzungen sind sowohl beim Erst- als auch beim Wiederein-satz zu beachten.

Bei der Benutzung des Hilfsmittels durch Fachpersonal ist eine Einweisung in den Gebrauch sowie die Grundfunktionen des Produktes gemäß MPG durch den Verkäufer unabdingbar.

10 Montage und Einstellungen

10.1 Grundmodell

Vorbereitung

Packen Sie das Produkt aus und entfernen Sie alle Verpackungsteile.

Das Hilfsmittel ist komplett montiert.

Stellen Sie sicher, dass das Produkt vollständig und unbeschädigt ist.

Elektrik

Die universelle Transfer- & Wickelliege ist mit einer Steuereinheit und einer Akkueinheit ausgestattet. Die Höheneinstellung von 43,5 bis 90,5 cm kann mit Akku oder mit Netzstrom betrieben werden.

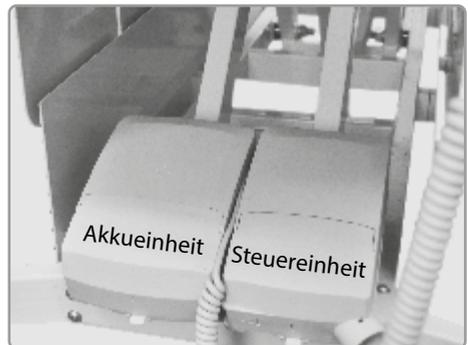
Aufladen der Akkueinheit

Laden Sie nach Erhalt der universellen Transfer- & Wickelliege den Akku für mindestens 8 Stunden, indem Sie die universelle Transfer- & Wickelliege am Netzstrom anschließen.

Der Akku hat immer eine kleine Restlaufzeit, um die Liege im Notfall herunterfahren zu können.

Abhängig vom Benutzergewicht; bei max. Gewicht wird max. 1 Hub empfohlen; dann 6h aufladen!

Summer-Funktion: Der Summer gibt eine Warnung aus, wenn eine Taste auf der Handbedienung gedrückt wird und die Akkukapazität niedrig ist.



LED Operationsanzeige

Durchgehend gelb:
Laden (Akku nicht bereit)

LED leuchtet nicht:
vollständig geladen (Akku bereit)

Das in der Batterieeinheit integrierte Ladege-
rät wird ausschließlich über die Steuereinheit
mit Strom versorgt.

Das Schaltnetzteil der Steuereinheit ist
mit einem Weitbereichseingang für den
Spannungsbereich 100 – 240V AC 50/60Hz
ausgestattet.

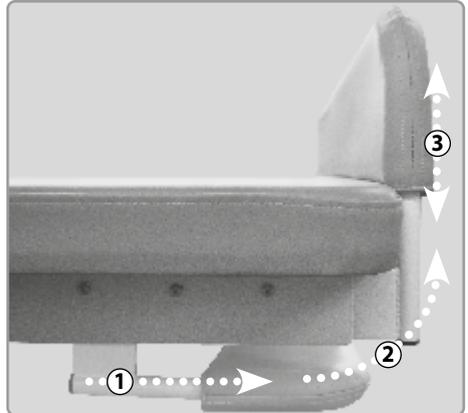


Aufstellen des Seitenschutzes

1. Ziehen Sie den Seitenschutz mit beiden Händen nach außen.
2. Schieben Sie ihn nach oben in eine vertikale Position.
3. Heben Sie ihn vollständig an, damit er von alleine in eine kleine Vertiefung gleiten und blockieren kann.

Wiederholen Sie dies auf der anderen Seite.

Zum Verstauen schieben Sie den Seiten-
schutz wieder vollständig unter die Liege-
fläche.



Achtung

Um mögliche Beschädigungen oder Verletzungen zu vermeiden, achten Sie darauf, dass der Seitenschutz beim Verstauen vollständig unter die Liegefläche geschoben wird.

Einsatz der universellen Transfer- & Wickelliege

Umlagerung des Pflegebedürftigen von einem Rollstuhl

Heben Sie den Seitenschutz an und klappen ihn nach unten. Verstauen Sie den Seitenschutz unter der Liege. Fahren Sie die Liege nach unten bis auf die Höhe der Rollstuhlsitzfläche. Nun können Sie den Patienten bequem umlagern.

Umlagerung mit einer Hebevorrichtung (Lifter)

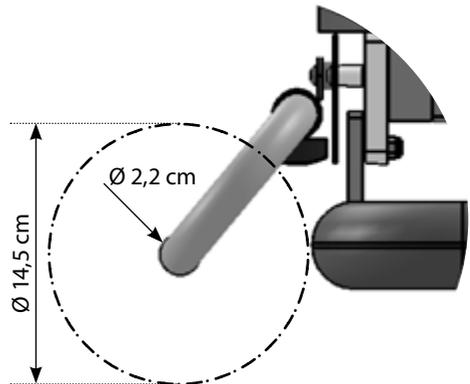
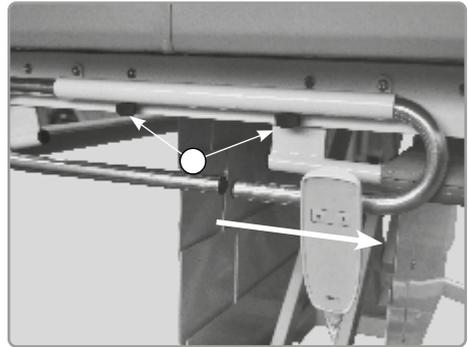
Heben Sie den Patienten auf die Liege. Stellen Sie sicher, dass beide Seitenteile aufgestellt und die Bremsen fixiert sind.



Papierrollenhalter

Auf dem Papierrollenhalter kann eine Papierrolle mit einer Länge von 70 cm, einem Innendurchmesser von mindestens 2,2 cm und einem maximalen Außendurchmesser von 14,5 cm angebracht werden.

Lösen Sie hierzu die Schrauben (A) am Papierrollenhalter und ziehen Sie den Papierrollenhalter auseinander.



11 Typen und Zubehör

11.1 Grundmodelle

CW-MC-1400E	Mobiler Wickeltisch CareWell® MobiCare 1400 Liegefläche 140 x 75 cm, Grundgestell Edelstahl
CW-MC-1400	Mobiler Wickeltisch CareWell® MobiCare 1400 Liegefläche 140 x 75 cm, Grundgestell Stahl pulverbeschichtet
CW-MC-1600E	Mobiler Wickeltisch CareWell® MobiCare 1600 Liegefläche 160 x 75 cm, Grundgestell Edelstahl
CW-MC-1600	Mobiler Wickeltisch CareWell® MobiCare 1600 Liegefläche 160 x 75 cm, Grundgestell Stahl pulverbeschichtet
CW-MC-1800E	Mobiler Wickeltisch CareWell® MobiCare 1800 Liegefläche 180 x 75 cm, Grundgestell Edelstahl
CW-MC-1800	Mobiler Wickeltisch CareWell® MobiCare 1800 Liegefläche 180 x 75 cm, Grundgestell Stahl pulverbeschichtet
CW-MC-2000E	Mobiler Wickeltisch CareWell® MobiCare HD 2000 Liegefläche 200 x 96 cm, Grundgestell Edelstahl
CW-MC-2000	Mobiler Wickeltisch CareWell® MobiCare HD 2000 Liegefläche 200 x 96 cm, Grundgestell Stahl pulverbeschichtet

Die aktuelle Übersicht über unser umfangreiches Angebot an Zubehör für den CareWell® MobiCare und viele weitere nützliche Informationen finden Sie auf unserer Homepage unter www.ato-form.com.

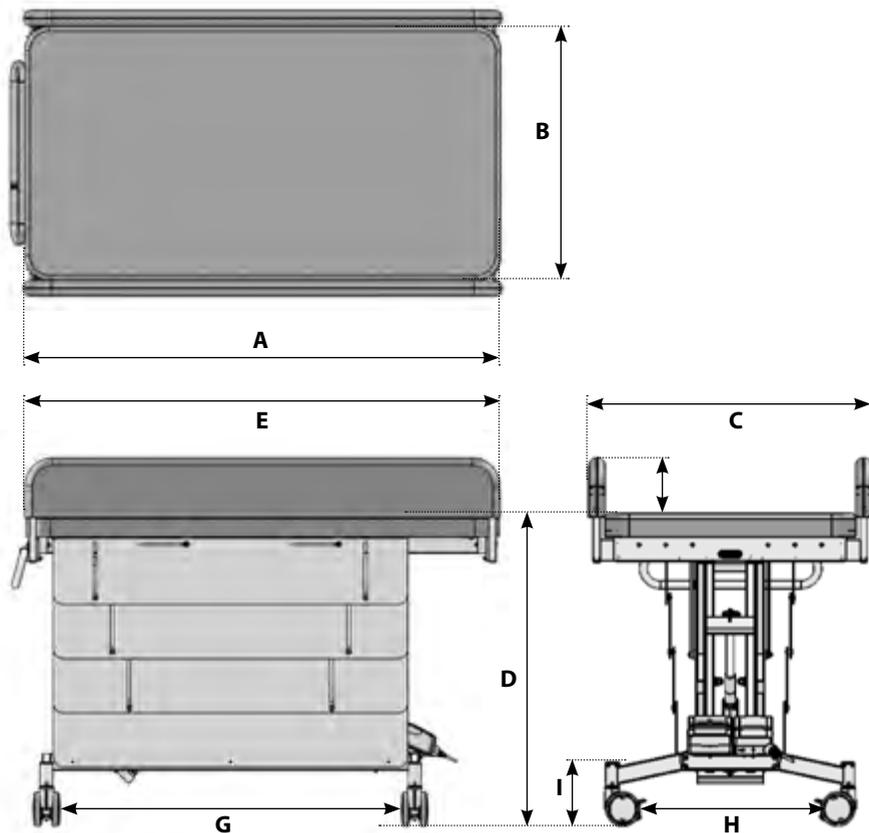
Bei speziellen Problemstellungen bzw. wenn es Ihnen scheint, dass für Ihren Bedarf benötigtes Zubehör nicht abgebildet oder beschrieben ist, nehmen Sie bitte mit uns Kontakt auf.

Vielleicht liegt die für Sie richtige Lösung schon bei uns bereit.

12 Technische Daten

		1400	1600	1800	HD 2000
CareWell® MobiCare					
A	Länge der Liegefläche	140,0	160,0	180,0	200,0
B	Breite der Liegefläche	75,0	75,0	75,0	96,0
C	Breite inkl. Seitenschutz	85,5	85,5	85,5	105,0
D	Höhe der Liegefläche	43,5 bis 90,5	43,5 bis 90,5	43,5 bis 90,5	55,5 bis 90,5
E	Breite der Seitengitter	140,7	140,7	140,7	160,7
F	Höhe der Seitengitter	16,5	16,5	16,5	20,0
G	Radabstand (Länge)	108,0	108,0	108,0	140,0
H	Radabstand (Breite)	54,0	54,0	54,0	63,0
I	Höhe Fahrgestell	18,9	18,9	18,9	19,5
	Schutzklasse	IPX 6	IPX 6	IPX 6	IPX 6
	Maximales Nutzergewicht	225,0	225,0	225,0	500,0
	Produktgewicht	86,0	88,0	90,0	100,0

Technische Änderungen vorbehalten!



Konstruktion

Grundgerüst besteht je nach Modell und Ausführung aus pulverbeschichtetem Stahl oder aus Edelstahl. Die Polsterfläche ist aus feuerfestem Kunstleder (PVC) hergestellt.

Betriebsbedingungen

Standby-Stromverbrauch: ca. 0,5 W (230 V).

Einschaltdauer: maximal 10% (oder 2 Minuten) Nutzung, danach 18 Minuten Pause.

Die Kontrollbox ist für die Nutzung bei Temperaturen von +5°C - +40°C geeignet.

Stromschutzklasse 2



13 Reinigung und Desinfektion

Speisereste, Schmutz und Staub müssen stets entfernt werden. Bewegliche Teile funktionieren leichter, wenn Sie nach dem Reinigen einen Tropfen Öl auftragen.

Reinigung der Metallteile:

Die lackierten und verchromten Teile des Wickeltisches sollten nur mit mildem, alkoholhaltigem, handelsüblichem Reinigungsmittel und einem weichen Tuch abgewischt werden.

Reinigung der Kunststoffteile:

Die Kunststoffteile sollten nur mit mildem, alkoholhaltigem, handelsüblichem Reinigungsmittel und einem weichen Tuch abgewischt werden.

Reinigung der Rollen/Räder und Gelenke:

Diese stets sauber halten; Staub, Haare und sonstigen sich ansammelnden Schmutz regelmäßig entfernen.

Reinigung Textilien und Kunstlederbezüge:

Diese reinigen Sie am besten mit einem milden Reinigungsmittel.

Bei Verwendung der Reinigungsmittel sind die Gebrauchsvorschriften des Herstellers zu befolgen.

Desinfektion:

Bei Notwendigkeit einer Desinfektion mit haushaltsüblichen Desinfektionsmitteln, berücksichtigen Sie folgende Hinweise:

Die Hilfsperson muss geeignete Schutzkleidung tragen (z. B. Handschuhe), um Infektionen zu vermeiden.

Bei Verwendung der Desinfektionsmittel sind die Gebrauchsvorschriften der Hersteller zu befolgen.

Warnung!

Keine starken Reinigungsmittel verwenden, die ggf. die Oberfläche des Hilfsmittels angreifen.

Die Verwendung eines Hochdruckreinigers führt zum Wegfall der Gewährleistung.

Tragen Sie Vorsorge, dass die Polsterflächen sauber gehalten werden. Urin und Schweißabsonderungen können das Produkt beschädigen.

14 Wartung und Instandsetzung

Für die Wahrung der Gewährleistung und Sicherheit ist es erforderlich, dass der Wickeltisch ab der Anschaffung regelmäßig, mindestens einmal im Jahr gewartet wird.

Es wird empfohlen Servicevereinbarungen zu treffen. Der Hersteller stellt Ihrem Fachhändler gerne auf Anfrage die Wartungscheckliste zur Verfügung.

Falls Instandsetzungsarbeiten an Ihrem CareWell® MobiCare erforderlich sein sollten, wenden Sie sich bitte an Ihren Fachhändler.

Spätestens nach 3 Jahren ist eine Überprüfung des Hilfsmittels beim Hersteller bzw. dessen Beauftragten erforderlich.

Wartungs-Checkliste

Rollen

- Keine Beschädigung oder Abnutzung
- Fester Sitz

Bremsen

- Fett- und schmutzfrei
- Vollständige Bremswirkung
- Keine Anzeichen von Schäden oder Verschleiß

Rahmen

- Metallteile; keine Anzeichen von Schäden oder Verschleiß, insbesondere an justierbaren Teilen
- Schweißnähte intakt
- Befestigungen, Schrauben, Muttern und Federn sicher
- Ersatz von Teilen bei Anzeichen von Verschleiß
- Keine Anzeichen von Abnutzung oder Schäden an den Sicherungskomponenten für den Pflegebedürftigen

Polsterauflagen

- Keine Anzeichen von Verschleiß

15 Nutzungsdauer und Wiedereinsatz

Der CareWell® MobiCare wird aus qualitativ hochwertigen Materialien gefertigt und unterliegt in unserem Haus einer ständigen Qualitätskontrolle. Aufgrund dessen und der soliden Bauweise beträgt die zu erwartende Nutzungsdauer unseres Produktes, in Abhängigkeit von der Nutzungsintensität und Anzahl der Wiedereinsätze, bis zu 5 Jahre.

Voraussetzung ist hierfür der normale, bestimmungsgemäße Gebrauch, gemäß den Vorgaben in dieser Gebrauchsanweisung.

Die zu erwartende Nutzungsdauer bezieht sich nicht auf Verschleißteile.

Das Produkt CareWell® MobiCare wurde so konzipiert, dass es nach Durchführung verschiedener Maßnahmen und der Freigabe für den Wiedereinsatz geeignet ist.

Folgende Maßnahmen müssen erfüllt sein:

- Gründliche Reinigung und Desinfektion mit den geeigneten Mitteln
- Austausch von Verschleißteilen
- Wartung nach Wartungscheckliste und Überprüfung durch den Hersteller oder autorisierten Fachhändler
- Erstellen der Begleitpapiere und Freigabe für einen Wiedereinsatz

16 Störungen, Reparatur, Ersatzteile

Ihr Wickeltisch CareWell® MobiCare lässt sich nicht betreiben?

Bitte vergewissern Sie sich, dass...

- Sich der Stecker in der Steckdose befindet und diese mit Strom versorgt ist.
- Alle Steckverbindungen richtig eingesteckt und ggf. gesichert sind.

Versuchen Sie die Störung zu beseitigen.

Falls dies nicht gelingt, kontaktieren Sie Ihren Händler.

Es dürfen nur Original-Ersatzteile und Zubehör verwendet werden. Bei Nichtbeachtung bzw. Reparaturen oder Änderungen am CareWell® MobiCare oder dessen Bestandteilen durch nicht autorisierte Personen, erlischt jegliche Gewährleistung.

Jede Produkthaftung seitens des Herstellers oder dessen Vertreter (ATO FORM GmbH, Zur Lauterhecke 34, 63877 Sailauf) wird in diesen Fällen im Voraus ausgeschlossen.

Für Fragen zu Ersatzteilen und Zubehör wenden Sie sich bitte an Ihren Fachhändler oder an den ATO FORM-Service unter der Tel.-Nr.: 06093-944-0

 **Ersatzteile und Zubehör dürfen während der Nutzung des Wickeltischs durch den Nutzer nicht entfernt oder ausgewechselt werden!**

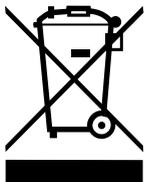
17 Aufbewahrung

Bewahren Sie die Gebrauchsanweisung sorgfältig an einem Ort auf, an dem Sie oder das Pflege- und Wartungspersonal Zugang haben.

Die aktuelle Fassung dieser Gebrauchsanweisung finden Sie auf unserer Homepage im Downloadbereich.

Weitere Informationen zum Produkt finden Sie auf unserer Homepage unter www.ato-form.com oder unter diesem QR-Code.

Entsorgung für Akkubetriebene Produkte



Der Akku-Pack darf nach Ende seiner Lebensdauer nicht im normalen Hausmüll entsorgt werden. Beachten Sie bitte die gesetzlichen Vorgaben an Ihrem Wohnort. Die örtliche Kommunalverwaltung und ansässige Entsorgungsunternehmen werden Ihnen diesbezüglich gerne Auskunft geben.

In Sachen Umweltschutz:

Alle Verpackungsteile sind wieder verwendbar. Die Kartonage soll dem Wertstoff Altpapier zugeordnet werden. Wir verwenden deshalb als Füllstoff auch Papier. Eventuell verwendete Kunststofffolien der Verpackung sind aus PE, können somit schadstoffarm verbrannt oder recycelt werden.

Gesamtprogramm:

- Kopf- und Körperschutz
- Sitzhilfen
- Stehhilfen
- Gehhilfen/ Gehtrainer
- Aufstehhilfen und Lifter
- Therapiehilfsmittel
- Hilfsmittel für Bad und WC
- Sonderanfertigungen

Wir danken Ihnen für Ihr Interesse an unseren Produkten.

Bei Fragen stehen wir Ihnen, wie auch unsere Außendienstmitarbeiter oder Ihr Fachhändler, gerne zur Verfügung.

Ihr ATO FORM Team



ATO FORM GmbH

Zur Lauterhecke 34, 63877 Sailauf
Tel. 06093 944-0, Fax 06093 944-444
E-Mail: info@ato-form.com
www.ato-form.com

Ihr Fachhändler